

ACTIVIDADES CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN MALABO Marzo 2022



**POR UNA
COOPERACIÓN
FEMINISTA**
#CooperaciónFeminista

 **Cooperación
Española**



PRESENTACIONES DE LIBROS

8 DE MARZO – DÍA DE LA MUJER

1 | Marzo - 18.00h

Pioneros y pilares de la egiptología africana

Jesús Mologwa Bayibay

Jesús Molongwa, Doctor en Filosofía por la Universidad de Barcelona, presentará su libro, en el que se adentra en la investigación de la epistemología africana y la influencia de las humanidades del antiguo Egipto.

15 | Marzo - 18.00h

Presentación Certamen 12 de Octubre 2020 - Sección Especial Raquel Ilombe

Nelia Botey Topapori

Con motivo del 8 de marzo, se presentará el texto "Volver a empezar", de Nelia Botey Topapori, texto seleccionado en la Sección Especial Raquel Ilombe del Certamen 12 de Octubre 2020.

Nelia Botey Topapori, nacida en 1987 y natural del poblado Barriobe, distrito de Baney (Guinea Ecuatorial), es egresada de la carrera de Ciencias de la Información por la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial (UNGE) y ejerce profesionalmente como periodista y comunicadora especializada en el ámbito cultural.

Mes de Marzo - Biblioteca

Exposición Literaria: "Mujer, joven y africana"

"Ebihi Mga - Mbot", de Isabel Mikue, la compilación "Baiso, más allá de sus relatos" o "Duchi Emecheta", son algunos de los títulos que formarán parte de la selección de textos escritos por mujeres jóvenes africanas que se expondrán en la Biblioteca del CCEM durante el mes de marzo.

*¡Y durante marzo
continuamos con los
#Martes Literario
online!*

EVENTOS

2 | Marzo - 19.00h

Reactivando videografías: Encuentro virtual

En la Academia de España en Roma tendrá lugar el último encuentro del proyecto "Reactivando videografías". Bajo el título "Voces y Culturas Grabadas. Repetición y diferencia", Remedios Zafra coordinará una mesa en la que participarán Iris Lam, Estíbaliz Sádaba y Gladys Turner

9 | Marzo - 18.00h

Mesa Redonda: COVID-19, mujeres y niñas en Guinea Ecuatorial ¿más desigualdad?

con Gemma Jones, Maribel Ibule Djole y Pamela Nze

La pandemia de COVID-19 ha supuesto un retroceso en la lucha por la igualdad en todo el mundo: aumento de la violencia de género, disminución de servicios de ayuda y protección y aumento de la pobreza, que afecta de manera exorbitante a las mujeres. Pero, ¿cómo se han manifestado estos efectos en Guinea Ecuatorial? Tres referentes y activistas de la lucha por la igualdad en Guinea hablarán sobre los efectos de la pandemia en las mujeres y niñas ecuatoguineanas.



**Cooperación
Española**
CULTURA / MALABO

ACTIVIDADES CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN MALABO Marzo 2022



**POR UNA
COOPERACIÓN
FEMINISTA**

#CooperaciónFeminista



11 | Marzo - 18.00h

Espectáculo de Ivanga

por Grupo Inbongui

8 DE MARZO - DÍA DE LA MUJER

En el Centro Cultural se presentará el Ivanga, una ceremonia y danza femenina de la etnia ndowé. El Ivanga es una danza nocturna, y una de las más vivas de la costa de la Región continental del país. Es una danza que sólo la bailan mujeres, y es una muestra de patrimonio vivo de la cultura ndowé.

16 | Marzo - 18.00h

LRO: La mujer en Guinea Ecuatorial: imágenes, percepciones y nombres a través de la historia

por Susana Castillo-Rodríguez

Susana Castillo-Rodríguez, doctora en Antropología y Lingüística y profesora en SUNY Geneseo, New York, hará un recorrido por la situación de la mujer ecuatoguineana a través de la historia, ahondando en las especificidades históricas de Guinea Ecuatorial y en los procesos de creación de nuevas narrativas para las mujeres.

18 | Marzo - 16.00h

"Postdata: Somos Iguales", taller para mujeres adolescentes y adultas mayores

Se buscará crear un espacio de diálogo e intercambio intergeneracional entre mujeres adultas, de preferencia mayores, y adolescentes en el que, a través de la acción participativa y utilizando diferentes metodologías (debates, teatro, preguntas) se hable sobre igualdad de género, discriminación interseccional, diversidad y empoderamiento. Al final de la actividad, se les propondrá escribir una carta dirigida a sí mismas en otro momento de su vida: en el caso de las mujeres adultas, a sí mismas cuando eran adolescentes; en el caso de las mujeres adolescentes, a sí mismas dentro de 20 años. La actividad concluirá con una lectura de las cartas y, eventualmente, una exposición de las mismas en el patio del CCEM.

Es necesaria inscripción previa hasta el día 16 de marzo, y se favorecerá la participación de adolescentes (15-20 años) y mujeres mayores (+ 50 años).

22 | Marzo - 18.00h

Inauguración de la exposición fotográfica "Nuestra Realidad"

Por Aquiles Mensa Site

"Nuestra Realidad" es una colección de fotos que recoge las vivencias de los niños y jóvenes durante la pandemia de la Covid-19, en un contexto rural cuyas condiciones de saneamiento y salubridad no favorecen la gestión sanitaria de la pandemia. La exposición muestra el trabajo de las familias para proteger y salvaguardar la higiene y salud en una situación en la que las jornadas de calor, la necesidad de búsqueda de agua potable para el lavado de manos, la falta de material de protección, la imposibilidad de distanciamiento, hacen que la observación de las medidas de prevención de la Covid-19 sea un lujo que no se pueden permitir las familias que viven hacinadas en torno a vidas tradicionales.

La exposición se podrá visitar hasta finales de el 22 de Junio.

25 | Marzo - 12.00h

Visita guiada de la exposición fotográfica "Nuestra Realidad"

Por Aquiles Mensa Site



**Cooperación
Española**
CULTURA / MALABO

ACTIVIDADES CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN MALABO Marzo 2022



**POR UNA
COOPERACIÓN
FEMINISTA**

#CooperaciónFeminista

 **Cooperación
Española**

25 | Marzo - 18.00h

Concierto de Yolanda Eyama y Alex Ikot

La cantante Yolanda Eyama, de reconocida trayectoria internacional, se presentará en el Centro Cultural de España en Malabo junto al músico Alex Ikot y su banda, para el que será el primer concierto en nuestro patio tras la pandemia.

30 | Marzo - 18.00h

LRO: Percusión en la etnia fang

por Manuel Eyama

Manuel Eyama, reconocido percusionista ecuatoguineano, nos hablará de la percusión en la etnia fang: sus instrumentos, sus ritmos y la importancia de la música en los pueblos fang.

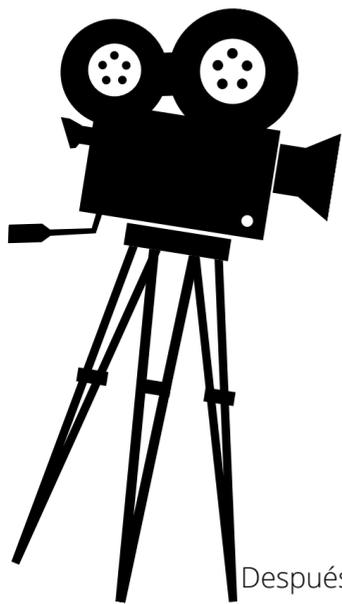
8 DE MARZO - DÍA DE LA MUJER

Participa en el mural
"¿Qué es la
igualdad?" durante
todo el mes de
marzo - Hall CCEM

4 y 18 | Marzo - 20.00h

Nuevos episodios de CulturAntena

En esta ocasión, hablaremos de los efectos del bilingüismo en la lengua bubí, con Remei Sipi, y de las imágenes y representaciones históricas de las mujeres ecuatoguineanas, con Susana Castillo.



JUEVES DE CINE

Ciclo de cine sobre Derechos Humanos

3 | Marzo - 19.00h

The Common Ground (64')

Dir. Andrea Francescini

Después de perder a sus padres por el VIH / SIDA a la edad de 10 años, el ugandés Joseph Rutaraka es patrocinado por Compassion International hasta su graduación y funda The Rakai Orphans Hope Project (ROHP), una ONG ugandés sin fines de lucro registrada para ayudar a los niños infectados o afectados por el VIH / SIDA.

17 | Marzo - 19.00h

Rising Silence (75')

Dir. Leesa Gazi

"Si nadie atiende tu llamado, camina solo". Un viaje de relaciones entre mujeres, lidiando con la guerra, la violencia y los prejuicios diarios para sanar y crear el futuro con amor incondicional.

10 | Marzo - 19.00h

Cortos por la igualdad (93')

Dir. Varias

Los cortos a proyectar serán: Violeta

- Inner Self
- La Historia de todas nosotras
- Lupita, que retiemble la tierra
- Señora Pepita, No Robar
- Sheep will devour us

24 | Marzo - 19.00h

El estado de Texas contra Melissa (98')

Dir. Sabrina Van Tassel

"Su nombre es Melissa Lucio. Durante más de diez años, ha estado esperando su destino en el corredor de la muerte y ahora está en su última apelación. Melissa fue la primera mujer hispana condenada a muerte en Texas.



**Cooperación
Española**
CULTURA / MALABO

ACTIVIDADES CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN MALABO Marzo 2022



**POR UNA
COOPERACIÓN
FEMINISTA**

#CooperaciónFeminista

 Cooperación
Española

8 DE MARZO – DÍA DE LA MUJER

31 | Marzo - 19.00h

Comparamos tu barrio (59')

Dir. Paola Rey

En Madrid, un barrio que se ha convertido en el nuevo rincón lucha por proteger su esencia. Los nuevos propietarios dicen que "el centro de la ciudad no es para gente pobre". Las calles están sorprendentemente limpias. Las ofertas culturales se desbordan, las terrazas florecen en primavera y los turistas se han convertido en los nuevos vecinos. Todo está a la venta. Todo está marcado. Y ahora, la marca más popular es Lavapiés. Nuestra ciudad eligió la turistización como pilar de la economía. Esta es la historia de los últimos mohicanos. Se organizan y luchan. No quieren perder la batalla. Se niegan a ser la última generación en conocer y disfrutar lo que realmente significa vivir en un barrio.

TALLERES PARA JÓVENES Y ADULTOS



Clases de español

por Reginaldo Lopeo

Lunes, Martes y Miércoles | 16.00-18.00

Continúan las clases de español, en nivel inicial, medio y avanzado. Si perdiste la oportunidad de inscribirte para esta sesión, el próximo periodo de inscripciones se abrirá en mayo, ¡estate atentx!



Percusión fang

por Manuel Eyama

Lunes y Miércoles | 16.00-17.00

Este mes de marzo, también continuamos con los talleres de percusión y danza fang. El próximo mes, ¡empezaremos con percusión y danza ndowé!

Danza fang

por Blandina Nchama

Lunes y Miércoles | 17.00-18.00



Fotografía con teléfono móvil

por Aquiles Mensa

Martes y Jueves | 16.00-18.00

Exposición, composición... Nuestrxs alumnx de fotografía continúan aprendiendo a sacarle el mejor partido a su teléfono móvil como cámara fotográfica. Muy pronto, será el turno del taller de vídeo con teléfono móvil.

**Teatro para jóvenes con
discapacidad auditiva**

por Narciso Echuaca y

Abraham Elong

Martes y Jueves | 15.00-17.00



¿Tienes una discapacidad auditiva? ¿Te gusta el teatro? Durante tres meses, los compañeros de Eticultura y Abraham, profesor e intérprete en lengua de signos, trabajarán técnicas teatrales con jóvenes sordomudos. Si es tu caso, ¡apúntate!



**Cooperación
Española**
CULTURA / MALABO

ACTIVIDADES CENTRO CULTURAL DE ESPAÑA EN MALABO



Marzo 2022

PRESENTACIONES DE LIBROS

1 | Marzo - 18.00h

Pioneros y pilares de la egiptología africana

Jesús Mologwa Bayibay

15 | Marzo - 18.00h

Presentación Certamen 12 de Octubre 2020 - Sección Especial

Raquel Ilombe

Nelia Botey Topapori

Exposición Literaria.

"Mujer, joven y africana"

Biblioteca CCEM - Mes de marzo

¡Y no te olvides de los #Martes Literario!

Clases de español

por Reginaldo Lopeo

Lunes, Martes y Miércoles | 16.00-18.00

JUEVES DE CINE

Ciclo de cine sobre Derechos Humanos

3 | Marzo - 19.00h

The Common Ground (64')

Dir. Andrea Francescini

10 | Marzo - 19.00h

Cortos por la igualdad

Dir. Varias

17 | Marzo - 19.00h

Rising Silence

Dir. Leesa Gazi

24 | Marzo - 19.00h

El estado de Texas contra

Melissa

Dir. Sabrina Van Tassel

31 | Marzo - 19.00h

Compramos tu barrio

Dir. Paola Rey



EVENTOS

9 | Marzo - 18.00h

Mesa Redonda: COVID-19, mujeres y niñas en Guinea Ecuatorial ¿más desigualdad?

con Gemma Jones, Maribel Ibule

Djole y Pamela Nze

16 | Marzo - 18.00h

LRO: La mujer en Guinea

Ecuatorial: imágenes, percepciones

y nombres a través de la historia

por Susana Castillo-Rodríguez

22 | Marzo - 18.00h

Inauguración de la exposición

fotográfica "Nuestra Realidad"

Por Aquiles Mensa Site

Participa en el mural "¿Qué es la igualdad?" durante todo el mes de marzo - Hall CCEM

11 | Marzo - 18.00h

Espectáculo de Ivanga

por Grupo Inbongui

18 | Marzo - 16.00h

"Postdata: Somos Iguales", taller para mujeres adolescentes y adultas mayores

Necesaria inscripción previa

25 | Marzo - 18.00h

Concierto de Yolanda Eyama y

Alex Ikot

30 | Marzo - 18.00h

LRO: Percusión en la etnia fang

Por Manuel Eyama

TALLERES PARA JÓVENES Y ADULTOS

Danza fang

por Blandina Nchama

Lunes y Miércoles | 17.00-18.00

Percusión fang

por Manuel Eyama

Lunes y Miércoles | 16.00-17.00

Teatro para jóvenes con discapacidad auditiva

por Narciso Echuaca y

Abraham Elong

Martes y Jueves | 15.00-17.00

Fotografía con teléfono móvil

por Aquiles Mensa

Martes y Jueves | 16.00-18.00



**Programación sujeta a actualizaciones*

Mujer, Joven y Africana. Exposición Literaria | Durante todo el mes de marzo // Presencial

En la Biblioteca del CCEM se expondrá una selección de libros escritos por autoras africanas noveles.

Mural: ¿Qué es la igualdad? | Todo el mes de marzo // Presencial

A la entrada del Centro Cultural se habilitará un mural donde las y los visitantes puedan contribuir con sus respuestas a la pregunta “¿Qué es para ti la igualdad?”, que pretende incitar a la reflexión y sensibilización públicas.

Ciclo de Cine de Derechos Humanos: igualdad de género | Todos los jueves del mes de marzo

Cada jueves durante el mes de marzo, se proyectarán películas relacionadas con la temática de género.

Martes Literarios sobre igualdad de género | Todos los martes del mes de marzo // Online

Los Martes Literarios del mes de marzo estarán dedicados a mujeres escritoras ecuatoguineanas, rescatando fragmentos literarios y sonoros.

Mesa Redonda: COVID-19, mujeres y niñas en Guinea Ecuatorial: ¿más desigualdad? | 9 de marzo

La pandemia de COVID-19 ha supuesto un retroceso en la lucha por la igualdad en todo el mundo: aumento de la violencia de género, disminución de servicios de ayuda y protección y aumento de la pobreza, que afecta de manera exorbitante a las mujeres. Pero, ¿cómo se han manifestado estos efectos en Guinea Ecuatorial? Tres referentes y activistas de la lucha por la igualdad en Guinea hablarán sobre los efectos de la pandemia en las mujeres y niñas ecuatoguineanas.

Espectáculo de *Ivanga* | 11 de marzo // Presencial (CCE Malabo)

En el Centro Cultural se presentará el *Ivanga*, una ceremonia y danza femenina de la etnia ndowé. El *Ivanga* es una danza nocturna, y una de las más vivas de la costa de la Región continental del país. Es una danza que sólo la bailan mujeres, y es una muestra de patrimonio vivo de la cultura ndowé.

Presentación Raquel Ilombe del Certamen 12 de octubre | 15 de marzo

Lectura de “*Volver a empezar*”, de Nelia Botey Topapori, texto seleccionado en la Sección Especial Raquel Ilombe del Certamen 12 de octubre 2020.

Nelia Botey Topapori, nacida en 1987 y natural del poblado Barriobe, distrito de Baney (Guinea Ecuatorial), es egresada de la carrera de Ciencias de la Información por la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial (UNGE) y ejerce profesionalmente como periodista y comunicadora especializada en el ámbito cultural.

Laboratorio de Recursos Orales “La mujer en Guinea Ecuatorial: imágenes, percepciones y nombres a través de la historia” | 16 de marzo

Susana Castillo-Rodríguez, doctora en Antropología y Lingüística y profesora en SUNY Geneseo, New York, hará un recorrido por la situación de la mujer ecuatoguineana a través de la historia, ahondando en las especificidades históricas de Guinea Ecuatorial y en los procesos de creación de nuevas narrativas para las mujeres.

“Postdata: somos iguales”. Hablando de igualdad con adolescentes y mayores | 18 de marzo

Actividad en la que se busca crear un espacio de diálogo e intercambio intergeneracional entre mujeres adultas, de preferencia mayores, y adolescentes en el que, a través de la acción participativa y utilizando diferentes metodologías (debates, teatro, preguntas) se hable sobre igualdad de género, discriminación interseccional, diversidad y empoderamiento.

Al final de la actividad se les propondrá escribir una carta dirigida a sí mismas en otro momento de su vida: en el caso de las mujeres adultas, a sí mismas cuando eran adolescentes; y en el caso de las mujeres adolescentes, a sí mismas dentro de 20 años. La actividad concluirá con una lectura de las cartas y, eventualmente, una exposición de las mismas en el patio del CCEM.

[Más información](#)